

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 16 (1954)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

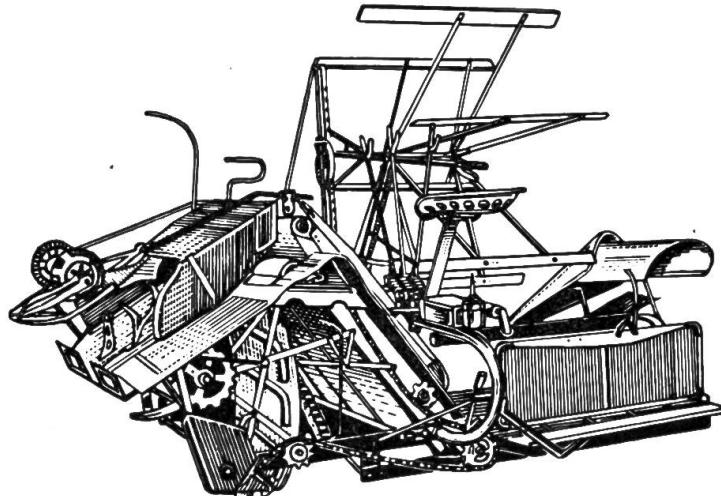
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der Bindemäherkauf ein Problem ?

Sicher nicht, wenn es sich darum handelt, mit starker Zugkraft grosse, schön gelegene Felder abzuernten.

McCormick-Modelle

von 1,50—1,80 m Schnittbreite, mit Bodenantrieb oder durch Zapfwelle.

Aber auch dem kleineren, nicht arrondierten Betrieb, an Halden, bei beschränkter Zugkraft, und überall dort, wo gerechnet wird, weist McCormick den richtigen Weg.

Das Modell 7 L für Zweispännerzug ist leicht und doch solid; es besitzt die Vorteile der grossen Maschinen, kostet jedoch viel weniger. Schneller Wechsel von Arbeits- in Transportstellung — mit Modell 7 L kommen Sie überall durch und es braucht wenig Platz unter Dach.



McCormick-Bindemäher

seit 50 Jahren in der Schweiz. Gut organisierter Ersatzteil- und Reparaturdienst.

Senden Sie mir gratis und unverbindlich Prospekt und Preisliste über Leichtbinder 7 L und andere Modelle.

Name:

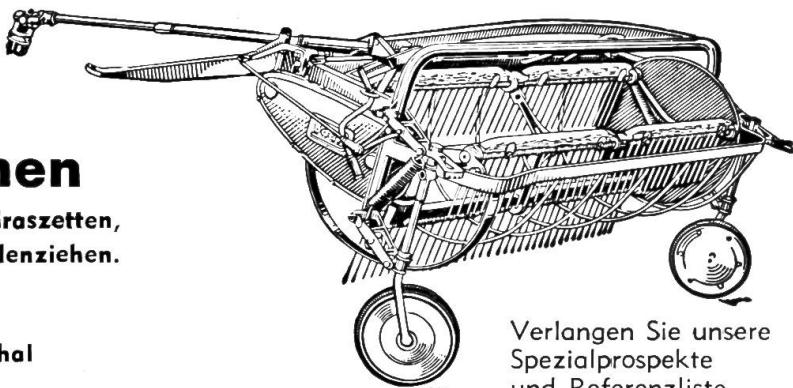
Adresse:

International Harvester Co. AG., Postfach, Zürich 23

Bautz

Schwadenrechen

mit Zapfwellenantrieb zum **Graszetteln**,
Heuwenden, **Rechen** u. **Schwadenziehen**.



Verlangen Sie unsere
Spezialprospekte
und Referenzliste

U. AMMANN
Maschinenfabrik AG., **Langenthal**
Telephon (063) 2 27 02

Die **Traktorenselwinde** für jedermann ist da!

(Ein- oder Doppeltrommel)

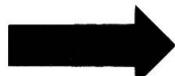
Für Bührer-Traktoren (Spezial, Standard, Super) direkt
montierbar. Die Seilwinde kann auf andere Traktoren-
Marken (Zapfwelle) angepasst werden.



Verlangen Sie unverbindlich
Prospekt und Offerte.

A N B A U E G G E

*Spatrollegge mit Zusatzgeräten für
Kartoffelanbau*



«WIDO»

IMA-Anerkennung 1953

Verlangen Sie unverbindl.
Prospekt und Prüfbericht!

Sigrist & Müller Maschinenbau Rafz Telephon (051) 96 31 00